



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

436 Rem. Futur.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

point *toutes les bonnes gens*, ce mot *toutes*, ne se pouvant accommoder devant *gens*, avec les autres adjectifs feminins qu'il demande. Nous avons quelques autres mots en nostre Langue, qui se gouvernent de mesme avec les adjectifs. Voyez *ordres* *, je ne me souviens pas des autres.

OBSERVATION.

Tout le monde a esté du sentiment de M. de Vaugelas sur cette Remarque.

CCCCXXXVI. REMARQUE.

Futur.

CE mot pris du Latin, pour dire *à venir*, est plus de la Poësie, que de la bonne prose: car en stile de Notaire, on dit bien, *futur espoux*, & *future épouse*, *futurs conjoints*, & les Grammairiens disent bien, *le temps futur*, pour *le temps à venir*; mais je ne sçache point d'endroit dans le beau langage où il puisse estre employé. Les Poëtes s'en servent magnifiquement, comme M. de Malherbe.

Que direz-vous races futures?

OB-

* CCCXLIII. Rem.

OBSERVATION.

Futur ne doit point estre banny du beau stile, c'est fort bien parler que de dire, les biens de la vie future. Ce fut un presage de sa future grandeur.

CCCCXXXVII. REMARQUE.

Fatal.

CÉ mot le plus souvent se prend en mauvaise part, comme le jour fatal, l'heure fatale, le rison fatal, le cheveu fatal, fatal à la Republique, Scipion fatal à l'Afrique, Hannibal fatal à l'Italie. Mais il ne laisse pas de se prendre quelquefois en bonne part, comme M. de Malherbe a dit dans le fatal accouplement; un autre, & c'estoit une chose fatale à la race de Brutus de delivrer la Republique.

OBSERVATION.

Fatal, qui signifie malheureux, funeste, quand il est pris en mauvaise part, n'a jamais esté employé pour heureux dans le sens contraire. Ainsi fatale rencontre, veut dire seulement rencontre funeste, & qui diroit aujourd'huy fatal accouplement, comme a dit Malherbe, feroit entendre funeste accouplement,

M 2

plu-